



SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DU COTON DU CAMEROUN  
CAMEROON COTTON DEVELOPMENT COMPANY  
**SODECOTON**

AVIS DE DEMANDE DE COTATION N° 103 /20/DCO/SDCC/CIPM DU 03 SEPT 2020  
POUR LA FOURNITURE DE TROIS (03) LOTS D'OUTILLAGES A LA SODECOTON

**1) Objet de l'appel d'offres**

Le Directeur Général de la SODECOTON lance une Demande de cotation pour la fourniture de trois (03) lots d'outillages à la SODECOTON.

**2) Consistance de la fourniture**

La présente cotation consiste en la fourniture de trois (03) lots d'outillages à la SODECOTON, répartis comme suit :

Lot 1 : fourniture d'un lot d'outillages et divers ;

Lot 2 : fourniture d'un lot de jeux de clé et divers ;

Lot 3 : fourniture d'un lot d'Etaux à mors parallèles pour établi.

**3) Participation**

La participation à cette cotation est ouverte à toutes les entreprises ayant une parfaite connaissance en la matière.

**4) Financement et montants prévisionnels**

Le financement de cette opération sera assuré par le budget SODECOTON de l'exercice 2020 et les montants prévisionnels toutes taxes comprises sont de **15 000 000 FCFA** pour le lot 1, à **30 000 000 FCFA** pour le lot 2 et à **5 000 000 FCFA** pour le lot 3.

**5) Consultation et retrait du dossier de cotation**

Le Dossier de cotation peut être consulté et retiré dès publication du présent avis à la Direction Générale de la SODECOTON à Garoua B.P. 302 Tél. 222-27-10-80, à la Délégation de la SODECOTON de Yaoundé B.P. 304 Tél. 222-20-19-72 ou à la Délégation de la SODECOTON de Douala B.P. 1699 Tél. 233-42-46-03 contre versement en espèces d'une somme de **50 000 FCFA** non remboursable sur le compte n°**97568660001-28** ouvert auprès des 12 agences BICEC ci-après au nom de " **Compte Spécial CAS ARMP** ". Il s'agit des agences de : Yaoundé Agence Centrale, Douala Bonanjo, Buéa, Ebolowa, Dschang, Ngaoundéré, Maroua, Limbé, Bafoussam, Bamenda, Garoua, et Bertoua.

Le soumissionnaire devra s'y rendre muni d'une copie ou photocopie de l'avis de Demande de cotation.

Lors du retrait du dossier, le soumissionnaire devra remettre une copie de son reçu de versement portant bien le nom de l'entreprise, le nom du Maître d'Ouvrage et le numéro de la consultation.

**6) Remise et recevabilité des offres**

Les soumissions seront établies en **six (06)** exemplaires dont **un (01)** original et **cinq (05)** copies et parviendront au plus tard le **22/09/2020 à 15 heures**, au Secrétariat de la Direction Générale de la SODECOTON à Garoua, sous enveloppe anonyme portant la mention :

DEMANDE DE COTATION N° 103 /20/DCO/SDCC/CIPM DU 03 SEPT 2020  
POUR LA FOURNITURE DE TROIS (03) LOTS D'OUTILLAGES A LA SODECOTON  
« A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT ».

Les offres devront être chiffrées hors taxes sur la valeur ajoutée (HTVA) et toutes taxes comprises (TTC)  
sur le modèle de soumission signé.

**Développons durablement le septentrion**

SOCIÉTÉ ANONYME MIXTE AVEC CONSEIL D'ADMINISTRATION AU CAPITAL DE 1 510 000 000 FCFA

Registre de Commerce & de Crédit Mobilier RC/GOU/2007/B/71 - N° contribuable: M057400000146H

Direction & Siège Social : B.P. 302, Tél.: 227 10 80, Fax 22 27 20 68 GAROUA - E-mail : sodecoton@sodecoton.cm

Délégation de YAOUNDE : B.P. 304 - Tél & Fax : 222 20 19 72 - Délégation de DOUALA : B.P. 1699, Tél. & Fax : 233 42 46 03

Correspondant en FRANCE : GEOCOTON 53, Avenue Victor Hugo - 75116 PARIS Tél.: +33 142995300 - Fax : +33 142995454

### 7) Délai et lieu de livraison

Les fournitures objet de la Demande de cotation devront être livrées en position rendu magasin transit SODECOTON à Garoua dans un délai de 30 jours, pour chacun des lots, à compter de la date de notification de l'ordre de service de commencer les prestations.

### 8) Ouverture des plis

Les offres seront dépouillées le 22/09/2020 à partir de 16 heures par la Commission Interne de Passation des Marchés, dans sa salle de réunion sise à la Direction Générale de la SODECOTON.

### 9) Mode d'attribution

L'Autorité Contractante attribuera la lettre-commande, lot par lot, au soumissionnaire dont l'offre est conforme aux clauses du dossier de Demande de cotation et qui est évaluée la moins-disante. Un soumissionnaire peut être attributaire des trois (03) lots.

Il est précisé aux soumissionnaires qu'ils resteront engagés par leurs offres pendant une durée de trente (30) jours à compter de la date de remise des soumissions.

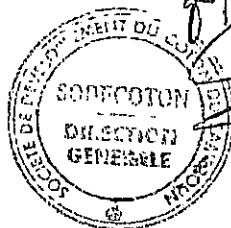
### 10) Renseignements complémentaires

Pour tout renseignement complémentaire, s'adresser au secrétariat de la Direction Générale de la SODECOTON Tél. 222 27 10 80, Email : sodecoton@sodecoton.cm, à la Délégation SODECOTON Yaoundé B.P. 304, Tél/Fax. 222 20 19 72 ou à la Délégation SODECOTON de Douala B.P. 1699, Tél. et Fax. 233 42 46 03.

#### Copies :

- MINMAP
- ARMP
- Maître d'Ouvrage
- Président CIPM
- Affichage

Garoua, le 03 SEPT 2020  
Le Directeur Général et par délégation  
Le Directeur des Affaires Générales



*Sadou Fernand*  
Directeur des Affaires Générales  
SODECOTON

Développons durablement le septentrion



SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DU COTON DU CAMEROUN  
CAMEROON COTTON DEVELOPMENT COMPANY  
**SODECOTON**

NOTICE OF QUOTATION REQUEST N° 103 /20/QR/SDCC/CIPM OF 10 3 SEPT 2020  
FOR THE SUPPLY OF THREE (03) BATCHES OF TOOLS TO SODECOTON

**1. Purpose of the invitation to tender**

The General Manager of SODECOTON launches a quote for the supply of three (03) batches of tools to SODECOTON ginning factories.

**2. Consistency of the supply**

The present quotation consists to the supply of three (03) batches of tools to SODECOTON ginning factories, shared as follows:

- Batch 1: supply of a batch of tools and miscellaneous;  
Batch 2: supply of a batch of keys and miscellaneous;  
Batch 3: supply of a batch of parallel jaws for workbench.

**3. Participation**

Participation in this consultation is open to all companies with good knowledge of the subject.

**4. Financing and estimated amount**

The financing of this operation will be provided by the SODECOTON budget for the 2020 financial year and the projected amount all taxes included are **15 000 000 CFAF** for batch 1, **30 000 000 CFAF** for batch 2 and **5 000 000 CFAF** for batch 3.

**5. Consultation and withdrawal of the tender file**

The Consultation File may be consulted and withdrawn as soon as this notice is published at the SODECOTON Head office in Garoua P.O. BOX. 302 Tel. 222-27-10-80, E-mail: sodecoton@sodecoton.cm, fax: 222-27-20-68, at the SODECOTON Delegation in Yaoundé P.O. BOX. 304 Tel. 222-20-19-72 or at the SODECOTON Delegation in Douala P.O. BOX. 1699 Tel. 233-42-46-03 against payment in cash of a non refundable sum of **50 000 CFA F** on the account n°**97568660001-28** opened with the 12 agencies BICEC hereafter on behalf of "Special Account CAS ARMP". These agencies include: Yaounde Central Agency, Douala Bonanjo, Buea, Ebolowa, Dschang, Ngaoundere, Maroua, Limbe, Bafoussam, Bamenda, Garoua, and Bertoua.

The tenderer must go there with a copy or photocopy of the tender notice.

When the file is withdrawn, the tenderer must submit a copy of his remittance receipt bearing the name of the Company, the name of the Project Owner and the number of the consultation.

**6. Submission and admissibility of tenders**

The submission presented in form connected and written in French or English, established in **six (06)** copies including **one (01)** original marked as such will have to arrive at the latest on **22/09/2020 at 3PM** at the Secretariat of the SODECOTON Head Office in Garoua, under anonymous envelope marked:

NOTICE OF QUOTATION REQUEST N° 103 /20/QR/SDCC/CIPM OF 10 3 SEPT 2020  
FOR THE SUPPLY OF THREE (03) BATCHES OF TOOLS TO SODECOTON  
"To open only during a processing session"

The offers must be pre-taxed on value added (VAT excluded) and all taxes included (TTC) on the signed submission model.

**Développons durablement le septentrion**

SOCIETE ANONYME MIXTE AVEC CONSEIL D'ADMINISTRATION AU CAPITAL DE 1 510 000 000 FCFA  
Registre de Commerce & de Crédit Mobilier RC/GOU/2007/B/71 - N° contribuable: M057400000146H  
Direction & Siège Social : B.P. 302, Tél.: 227 10 80, Fax 22 27 20 68 GAROUA - E-mail : sodecoton@sodecoton.cm  
Délégation de YAOUNDE : B.P. 304 - Tél & Fax : 222 20 19 72 - Délégation de DOUALA : B.P. 1699, Tél. & Fax : 233 42 46 03  
Correspondant en FRANCE : GEOCOTON 53, Avenue Victor Hugo - 75116 PARIS Tél.: +33 142995300 - Fax : +33 142995454

**7. Time and place of delivery**

The services which form the subject of this invitation to tender will be delivered at Transit Storage of SODECOTON in Garoua II within 30 days/batch per batch from the notification date to begin the services

**8. Opening of the bids**

The tenders will be opened on **22/09/2020** from **4 PM** by the Internal Tenders Board in his meeting Room at the Head Office of SODECOTON.

**9. Award**

The award will be done, batch by batch, to the tenderer whose offer is in line with the clauses of the quotation request file and which is the lowest bidder. **One tenderer can be awarded the three (03) batches.**

Bidders are reminded that they will remain committed to their bids for a period of thirty (30) days from the date of submission of bids.

**10. Additional information**

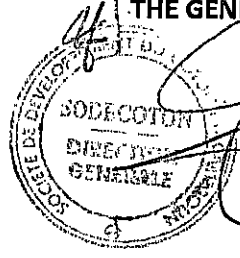
For further information, please contact the secretariat of the SODECOTON Head Office Tel. 222 27 10 80, Email: [sodecoton@sodecoton.cm](mailto:sodecoton@sodecoton.cm), the SODECOTON Delegation in Yaoundé B.P. 304, Tel / Fax. 222 20 19 72 or at the SODECOTON Delegation in Douala, B.P. 1699, Tel. and Fax. 233 42 46 03.

Copies:

- MINMAP
- ARMP
- Project Owner
- Chairpersons
- Display.

Garoua, on 03 SEPT 2020

THE GENERAL MANAGER *Pour le Directeur Général*  
et par délégation *Le Directeur des Affaires Générales*  
FI



*Sadou Fernand*  
Directeur des Affaires Générales  
SODECOTON

**Développons durablement le septentrion**

SOCIETE ANONYME MIXTE AVEC CONSEIL D'ADMINISTRATION AU CAPITAL DE 1 510 000 000 FCEA  
Registre de Commerce & de Crédit Mobilier RC/GOU/2007/B/71 - N° contribuable: M057400000146H  
Direction & Siège Social : B.P. 302, Tél.: 227 10 80, Fax 22 27 20 68 GAROUA - E-mail : [sodecoton@sodecoton.cm](mailto:sodecoton@sodecoton.cm)  
Délégation de YAOUNDE : B.P. 304 - Tél & Fax : 222 20 19 72 - Délégation de DOUALA : B.P. 1699, Tél. & Fax : 233 42 46 03  
Commandant en FRANCE : SODECOTON SA - Avenue Victor Hugo - 75016 PARIS - Tél. : 33(0)1 42 00 52 00 - Fax : 33(0)1 42 50 54 54